

## 網上銀行服務—個人及公司 匯款/轉賬收款人資料登記申請表

## Commercial (Personal) Internet Banking Services

Outward Transfer Beneficiary Details Registration Request Form

請在適當的方格內加上"✓"號。 Please mark "✓"in the appropriate box.	日期 Date							
*為必輸項This field is compulsory	CIF No.							
客戶資料 Customer Details								
客戶英文名稱 Customer Name in English	網上銀行賬戶號碼 Internet Banking Account No.							
指定收款人資料 Details of Pre-Designated Beneficiary								
□ 新増 Add □修改 Amend □ 刪除 Delete								
□ 轉賬至本港其他銀行¹ Fund Transfer to Other Bank in Hong Kong¹ □ 電匯 Telegraphic Transfer (T/T) □ 工銀速匯 ICBC Express								
貨幣 Currency: 每日轉賬限額/(等值港幣) Daily Transfer Limit/(HKD Equivalent):								
收款人賬戶號碼 Account No. of Beneficiary								
銀行編號 分行編號 賬戶號碼 Bank Code Branch Code Account No.	賬戶號碼 Account No.							
	多34個字母 T/T & ICBC Express: Max. 34 Chars)							
収款人 Beneficiary: □ 公司 Company □ 個人 Individual								
名稱 Name*								
地址 Address								
國家 Country*								
收款人銀行 Beneficiary's Bank:(適用於電匯、工銀速匯 For T/T and ICBC Express)								
名稱 Name*								
地址 Address								
國家 Country* BIC/SWIFT CODE: National	Routing No.:							
附言 Message								
(本港其他銀行: 最多 18 個字母; 電匯和工銀速匯: 最多 4 x 35 個字母 Other Bank in Hong Kong: Max.	18 Chars; 1/1 and ICBC Express: Max. 4 x 35 Chars.)							
□ 新増 Add □修改 Amend □ 刪除 Delete								
□ 轉賬至本港其他銀行¹ Fund Transfer to Other Bank in Hong Kong¹ □ 電匯 Telegraphic Transfer (T/	T)							
貨幣 Currency: 每日轉賬限額/(等值港幣) Daily Transfer Limit/	(HKD Equivalent):							
收款人賬戶號碼 Account No. of Beneficiary								
銀行編號 分行編號 賬戶號碼 Bank Code Branch Code Account No.	賬戶號碼 Account No.							
	多 34 個字母 T /T & ICBC Express: Max. 34 Chars)							
收款人 Beneficiary:   公司 Company   個人 Individual								
名稱 Name*								
地址 Address								
國家 Country*								
收款人銀行 Beneficiary's Bank:(適用於電匯、工銀速匯 For T/T and ICBC Express)								
名稱 Name*								
地址 Address								
國家 Country* BIC/SWIFT CODE: National	Routing No.:							
附言 Message (本港其他銀行: 最多 18 個字母; 電匯和工銀速匯: 最多 4 x 35 個字母 Other Bank in Hong Kong: Max. 18 Chars; T/T and ICBC Express: Max. 4 x 35 Chars.)								

授權簽署及蓋章、圖章式樣,如有 Authorised Signature(s) with Specimen of Chop, Seal if any

s.v.

□新增 Add □修改 Amend □刪除 Delete □轉賬至本港其他銀行¹ Fund Transfer to Other Bank in Hong Kong¹ □電匯 Telegraphic Transfer (T/T) □ 工銀速匯 ICBC Express									
□ 特來土平冶央地數① Fund Transier to Other Dank in Hong Kong,□ 电健 Telegraphic Transier (1/1) □ 工級处匯 ICBC Express									
貨幣 Currency: 每日轉賬限額^(等值港幣) Daily Transfer Limit^(HKD Equivalent):									
	馬 Account No. of Benefic	•							
銀行編號 Bank Code	分行編號 Branch Code	賬戶號碼 Account No.			賬戶號碼 Account No.				
				是 是 四 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五		C.F			
(本港其他銀行 Other Bank in Hong Kong SAR) (電匯和工銀速匯: 最多 34 個字母 T/T & ICBC Express: Max. 34 Chars)									
收款人 Beneficiary: □ 公司 Company □ 個人 Individual									
名稱 Name*									
地址 Address									
國家 Country*									
收款人銀行 Beneficiary's Bank:(適用於電匯、工銀速匯 For T/T and ICBC Express)									
名稱 Name*									
地址 Address									
國家 Country*		BIC/SWIFT CODI	E:	National Ro	uting No.:				
附言 Message (	本港其他銀行:最多18個	字母: 電匯和工銀速匯	:最多4 x 35個字母 Ot	her Bank in Hong Kons	g: Max. 18 Chars; T/T	and ICBC Express: M	ax. 4 x 35 Chars.)		
117 12 8 (	THE STREET	, ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			,	1	,		
1.不適用於企業網上銀行 FPS 交易。企業客戶如需登記 FPS 第三方收款帳戶,請於線上辦理。NOT applicable for FPS transfer on Commercial Internet Banking Commercial user shall register FPS third party account(s) on Commercial Internet Banking.									
^交易金額同時受《個人網上銀行/電話銀行服務申請/更改表》、《企業網上銀行服務申請表》或《企業網上銀行服務變更表》所述之每日對已登記第三方賬戶之轉賬 限額限制。個人網上銀行每日對已登記第三方賬戶之轉賬限額最高為等值港幣1,000,000.00,企業網上銀行每日對已登記第三方賬戶之轉賬限額最高為等值港幣									
	500,000,000.00 °  ^The transaction amount is subject to the Daily Limit of Transfer to registered third party account as defined in the "Personal Internet Banking/Phone Banking Services Application								
/ Amendment Fo	orm", "Commercial Intern	et Banking Service App	plication Form" or "Co	ommercial Internet Ban	king Service Amendm	ent Form" as well. Th	e Daily Limit of		
_	tered third party account i 与時,如該賬戶是高風險	-		_			-		
	皆貸類服務者例如股票經								
	起將資金提取 或轉賬至 or agent that provides serv		-	-		_			
-	lated service such a s stock	-	•	-					
				claration					
	要求並指示中國工商銀行 尤其所涉及之法律責任及				上述指示。本人/吾	等已細閱並完全明白	「綜合條款及條件 -		
I/We hereby red	quest and instruct Industria	al and Commercial Bar	nk of China (Asia) Lim	ited ("the Bank") to pr					
	have read and understood to ended from time to time.	the "Master Terms and	Conditions – Banking	Services" and in partic	cular the habilities and	d obligations involved	and agree to be bound		
				gnature(s)					
	資經營公司或合夥經營公 ble Proprietorship and Part					雪)			
For Personal, So	one Proprietorship and Part	nership (Signed by pers	sonai account noider, so	ne proprietor or ALL p	armers)				
姓名 Name:		 姓名	Name:		姓名 Name	 :			
證件號碼 ID No	0. :					證件號碼 ID No. :			
日期 Date:		日期	Date:		日期 Date:				
有限公司/會所/社團及其他適用:									
	事曾/安貝曾曾議止式批》 mpany/Club/Society and O		二止八載人曾議記越』	·出土席於县上僉者。	#詴뻰去个週用有				
We hereby certi	fy that this Request and th			the Meeting of Board					
of the <sup>#</sup> Club/Society duly convened on at and a copy of which has been duly entered in the minute book and signed therein by the Chairman. #Please delete whichever is inappropriate									
	<b>g</b>		r	FF					
THE CLASSICAL PROPERTY OF THE									
主席 Chairman: 姓名 Name:									
銀行專用 For Bank Use Only									
	Branch			PC		FTS			
Verified by	Checked by	Date	Checked by	Date	Input by	Checked by	Date		
Remarks	·	•	•	•			•		